安全理事会

GENERALS/1996/746
12 September 1996
CHINESE

1996年9月12日

几内亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨通知你伊斯兰会议组织波斯尼亚—黑塞哥维那问题联系小组1996年9月11日在纽约联合国举行的会议注意到1996年9月6日波斯尼亚—黑塞哥维那常驻代表给安全理事会主席的信(S/1996/730),并就将于1996年9月14日在波斯尼亚—黑塞哥维那举行的选举审查了当前的局势。伊斯兰会议组织联系小组还审查了伊斯兰会议组织国家监选员和观察员以及其他独立的国际观察员派驻波斯尼亚—黑塞哥维那的问题。

伊斯兰会议组织联系小组同意波斯尼亚—黑塞哥维那常驻代表的结论:在波斯尼亚—黑塞哥维那某些地区,特别是“斯普斯卡共和国”实体范围内,举行自由和公正选举的必要条件尚不具备。伊斯兰会议组织联系小组同样严重关切,在“斯普斯卡共和国”,这种状况并非微不足道,而是完全不能使选民自由表达其民主权利和人权。这些基本人权和民主权利正遭到践踏,多元化得不到宽容。可以清楚地看到,在这个塞族实体内,非塞族人和反对派一直并且还在被禁止参与政治进程。此外,该实体的传播媒介也一直处于当局的严格控制下,继续在起消极作用。《代顿/巴黎协定》保障的难民返回进程不能开始。普通公民被蓄意剥夺了行动自由,而在国际上受到起诉的战犯无视《代顿/巴黎协定》和安全理事会有关决议,继续逍遥法外。更令人不安的是,正在“斯普斯卡共和国”范围内组织选举的正是对这些侵权行为负责的当局。

伊斯兰会议组织联系小组表示严重关切上述情况,因为它们不利于在波斯尼亚—黑塞哥维那,尤其是在“斯普斯卡共和国”实体境内举行自由、公正和合法的选举。

因此,伊斯兰会议组织联系小组将根据从伊斯兰会议组织监选员和观察员及独立的国际监选员和观察员收到的报告以及根据新闻界对选举的报导,对定于1996年9月14日在波斯尼亚—黑塞哥维那举行的选举,尤其是在“斯普斯卡共和国”举行的选举展开自己的评价和评估,并将把它的评价结果通报安全理事会。伊斯兰会议组织联系小组请安全理事会对选举作一次客观而彻底的审查,以确定这些选举是否自由和公正,同时适当考虑到伊斯兰会议组织和其他区域性组织以及独立监选员和观察员对选举所作的评价和评估。

伊斯兰会议组织联系小组还注意到,根据安全理事会第1022(1995)号决议,制裁措施只有在选举被确认为“自由和公正”情况下才可以撤销。

请将本函作为安全理事会的文件分发为荷。

伊斯兰会议组织
波斯尼亚—黑塞哥维那问题
联系小组主席
常驻代表
大使
马哈瓦·邦古拉·卡马拉(签名)